

1898-05-19

SENDER

Alhed Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

Sender's location:

Erikshaab

Mentioned people:

Asta Blom

Augusta Mogensen

Christian Mogensen

Ellen Sawyer

Christine Swane

Andreas Warberg

Laura Warberg

Niels Wivel

Mentioned locations:

Odense

Sallinge, Fyn

Kerteminde

Odensebakken, Faaborg

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek

af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kære lille Las!

Det glæder mig virkelig, at du synes, Du har forsømt mig med Breve, saa har Du maaske ikke lagt Mærke til, at jeg har forsømt Dig, det har jeg nemlig en Fornemmelse af, at jeg har; i Gaar Morges fik jeg akkurat skreven "Kære Las" over et Brev, men saa blev det ikke til mere, da de kom og kaldte paa mig, at jeg skulde over at vadske; Asta havde funden paa at hun vilde vadske, og saa maatte jeg ogsaa til det, da vi jo ikke kunde overlade hende alene til Konerne derovre. Det var for Resten ganske sjov, Asta var forbavsende dygtig til det og gned ikke Hul paa sine Hænder, hvilket jeg gjorde. – Da jeg nu en Gang var kommen i Sjovertøjet, mente jeg, det var ligesaa godt at faa "Gamle" klippet med det samme, han trængte jo haardt til det, – men Du kan tro, det var et ordentligt Slid; jeg klippede ham med en rigtig Sax, da jeg var bange, jeg ikke kunde haandtere en Uldsax; han sad paa en Stol ude i Gaarden og var saa sød og taalmodig, skønt det varede 3 ½ Time, det var en anstrængende Tur for os begge to, men jeg tror, han befinder sig udmærket ovenpaa, nu skal han vaskes ogsaa en af Dagene. Efter Thé gik Asta, Uglen Elle og jeg en Tur op til Sallinge, hvor vi hos Købmanden købte os en ½ Fl. Kirsebærvin og et Glas at drikke af, og da vi kom ned paa Vejen tømte vi den, hvorefter vi gemte baade den og Glasset i et Gærde, saa kunne vi en anden Aften gaa op og faa den fyldt igen. Da vi kom hjem, spiste vi Kager og gik i Seng. Uglen er saa forfærdelig sød at have her, i Gaar gik hun og pyntede Stuerne med Blomster, ogsaa nede hos Mor. Det er sandt, jeg har vist slet ikke fortalt Dig, at Mor ligger af et daarligt Ben og skal ligge et Par Uger, det er Aareknuder med Betændelse i, noget fælt noget. – I Dag til Formiddag har Uglen hjulpen mig nede i Køkkenet og i Eftermiddag har vi siddet her oppe paa mit Værelse og passiare; efter Thé vilde vi ud at gaa en lang Tur, – til Odensebakken havde vi tænkt, men nu er nok Mogensens kommen, saa vi maa vist pænt blive hjemme og underholde dem. I Morgen følges Uglen og jeg ad til Odense, Asta og jeg skulde egentlig cycle og saa vilde jeg Torsdag Aften cycle til Kerteminde men det ser desværre ikke ud til at vilde blive Cyclevej. – Her har ikke været Post i Dag, men i Aften tænker jeg, Dede skal køres ned, saa er jeg meget spændt paa, om der er Brev fra Dig. – Jeg har været meget rørt over at Du satte Dig til at skrive til mig, da Du var kommen fra Cirkus og Wivel, skønt det var saa sent, det var sødt af Dig; jeg vilde gerne have været med i Cirkus, det har altid moret mig saa meget. Jeg gad vide, om Du er rejst hjem i Dag, eller om Du paa Gr. Af Helligdagen er bleven til i Morgen. – Uglen beder mig hilse Dig, hun staar og vasker sine Hænder og nu skal jeg

hen og gøre det samme og saa skal vi ned at spise til Aften og snakke med
de fremmede. – Derfor Farvel, 1000 kærlige Hilsner fra Din
Alhed

19 – 5 – 1898 –

Dette Brev ser saa drabelig ud, men det er nok stor Stahej for ingenting.

1915 98

Kare lille kas!
 Det glæder mig virkelig, at du synes det var for
 roligt mig med Brune, saa har du maaske ikke
 lagt Mærke til, at jeg har forvundet dig, det har
 jeg nemlig en Familienmellem af, at jeg har, i Gaar
 Marges fin og akkurat skrevet "Kare kas" over
 et Brev til dig, saa blev det ikke til mere
 da de "Kare" og "Kare" paa mig, at jeg skulde
 over at være. Saa havde jeg fundet paa
 at lide vilde være, og saa maatte jeg ogsaa
 til det da vi jo ikke kunde overlade Blinde
 alene til Romerne derovre. Det var for Resten
 ganske sjovt. Saa var forbaavet, du har til det
 og givet mig Hjul paa mine Hænder. Sikkert
 og gjorde. - Da jeg en Gang var kommen i
 Jernløjet, mindede jeg, det var ligesom godt at
 fæ "Gule" Klippet med det samme. Saa
 brænge jo haardt til det, - men du kan

Der der var et ardent Plet; i Klippene
hans med en rig, Pat da i var hans
i inde Rinde, haandtere den Hilsen; han
had saa en Stal inde i Gaarden og var saa
sot og laalmodig, skent det varede 3/4 Time,
der var en hinkraegende Tur for os begge,
to men i var han befunder og iustuer-
ket om saa; han skal han vadsnes apaa
en af Dagene. Efter Tid gik der, Ugle
alle i en Tur apaa Pallinge, hvor vi
hos Kohnandens Købte os en 1/2 Kl. Korrer
vi og er Glas at drikke af, og da vi kom
med saa Vigen kunde vi den, hvarefter vi
glede baade den og klarit i et Kæde,
saa Rime vi en anden Dren gaa af og
for den fylt igen. Da vi kom hjem, spore
vi Pajer og gik i Pajer. Ugle er saa far-
ferdig, sot at have Fier, i haer gik han
og fjerde Plume med Pilouner, apaa tede
hos Mar. Der er sandt, i har vist slet
vire farrell og at Mar' ligger af, et daarl-
igt Pær og skal lige et Pær Pajer det er
darender med Pilouddre i, hvor fald
uget. - I Dag til Farnivay, har Ugle
lijulpen mig med; Kikket og i Efter-
middag har vi ridet her apaa saa mit
Kerke og parriaret; efter Tid brude vi
at gaa en laeg Tur - til Odeuebakke
hvor vi laust, men vi er ude Nogle
den Kommen, saa vi maa vist pænt
blive liggende og underholde den.
I Morgen følger Ugle og i ad til Odeue,
der og i skule guld og gule og saa

viden i Søndag Aften Gode og Herkennende
 men det ser derover ikke ud til at vil-
 le blive Cydelinge. - Her har ikke været
 Port i dag, men i Aften hører jo, det
 skal nok ved saa er jo meget spædet paa
 om der er Frie fra J. - I har meget
 søst om at du sætte dig til at erindre til
 mig, da du var kommen fra Cirkus og Wi-
 kel, skønt det var saa sent, det var søst
 af J. i vilde gerne have været i Cirkus,
 du har altid været mig saa meget. I
 god viden, om du er ryst ligesom i dag, eller
 om du paa en af Helligdage er kommen
 til i Morgen. - Nogen hader mig ikke
 J. men skaar og værner sine Hænder
 og min. skal jo kun at gøre det samme og
 saa skal vi ud at spise til Aften og saa
 se med de fremmede. - Derfor Farvel,
 1000 Kærlige Hilsener fra din
 Alhed.

19-5-1898 —

Dette brev ser saa drabeligt ud men
 det er ude over Plakier for iuglending.